
釋 義

於本文件內，除文義另有所指外，下列詞彙具有以下涵義。

「細則」或「組織章程細則」	指	本公司於2012年2月7日採納及經不時修訂的組織章程細則，其概要載於本文件附錄五
「聯繫人」	指	具有[●]所賦予的涵義
「董事會」	指	董事會
「營業日」	指	香港銀行一般公開營業的日子（並非為星期六、星期日或香港公眾假期）
「英屬處女群島」	指	英屬處女群島
「中國畜牧業協會」	指	中國畜牧業協會
「複合年增長率」	指	複合年增長率
「彩瑩投資」	指	彩瑩投資控股有限公司，一家於英屬處女群島註冊成立的有限公司，並為股東
「中國」	指	中華人民共和國，就本文件而言，不包括香港、中國澳門特別行政區及台灣
「中國現代」	指	中國現代農業控股有限公司，一家於香港註冊成立的有限公司，為本公司的間接全資附屬公司
「公司法」	指	開曼群島第22章公司法（1961年法例三，經綜合及修訂的版本）
「公司條例」	指	香港法例第32章公司條例（經不時修訂、補充或以其他方式修改的版本）
「本公司」	指	中國普甜食品控股有限公司，一家於2011年5月27日根據公司法於開曼群島註冊成立的有限公司
「合約農戶」	指	與本集團訂立合約養殖商品豬的農戶（如本文件「業務」一節所述），彼等全部均為獨立第三方

釋 義

「合約養殖」	指	本集團採納以通過與合約農戶訂立合約養殖商品豬的機制，據此，本集團將根據合約條款向合約農戶供應商品豬以供進行養殖
「合約養殖場」	指	進行合約養殖的豬隻養殖場
「控股股東」	指	在本文件內，除文義另有所指外，指展瑞及蔡晨陽先生
「不競爭契據」	指	蔡晨陽先生與展瑞於2012年2月7日以本集團為受益人而簽立的不競爭契據
「劃定方案」	指	莆田市畜禽養殖禁養區及禁建區劃定方案
「董事」	指	本公司董事
「現有股東」	指	於最後實際可行日期的本公司現有股東，即展瑞、彩瑩投資、Long Excel、廣誠、帝弘及凱榮
「企業所得稅」	指	中華人民共和國企業所得稅法項下應付的企業所得稅
「福建省」	指	中國福建省
「天怡(福建)」	指	天怡(福建)現代農業發展有限公司，一家於2005年4月26日根據中國法律成立的公司，為本公司的間接全資經營附屬公司
「國內生產總值」	指	國內生產總值
「帝弘」	指	帝弘投資有限公司，一家於英屬處女群島註冊成立的有限公司，並為股東
「本集團」	指	本公司及其附屬公司，而倘文義另有所指，則就於本公司成為其目前附屬公司的控股公司之前的期間而言，為本公司目前的附屬公司
「港元」	指	香港法定貨幣港元
「香港」	指	中國香港特別行政區
「獨立第三方」	指	並非本集團關連人士的個人或公司

本網上預覽資料集為草擬本，其內所載資訊並不完整，亦可能會作出變動。閱讀本網上預覽資料集時，須與本網上預覽資料集封面「警告」一節一併閱覽。

釋 義

「凱榮」	指	凱榮控股有限公司，一家於英屬處女群島註冊成立的有限公司，並為股東
「公斤」	指	公斤
「最後實際可行日期」	指	2012年2月19日，即本文件付印前就於其刊登前確定其中若干資料的最後實際可行日期
「Long Excel」	指	Long Excel Limited，一家於英屬處女群島註冊成立的有限公司，並為股東
「大綱」或「組織章程大綱」	指	本公司的組織章程大綱，及其經不時修訂的版本
「公噸」	指	公噸
「銷售點」	指	由本集團不時經營的超市專櫃及直營店，以零售本集團的豬肉
「中國法律顧問」	指	山東德衡(北京)律師事務所，本公司有關中國法律的法律顧問
「重組」	指	於本文件刊發前進行的本集團企業重組，有關詳情載於本文件附錄六「企業重組」一段
「申報會計師」	指	國衛會計師事務所，特許會計師及香港執業會計師
「人民幣」	指	中國法定貨幣人民幣
「國家外匯管理局」	指	中華人民共和國國家外匯管理局
「國家稅務總局」	指	中華人民共和國國家稅務總局
「股份」	指	本公司股本中每股面值0.10港元的普通股
「購股權計劃」	指	本公司於2012年2月7日批准及採納的購股權計劃
「股東」	指	股份持有人
「收購守則」	指	由證券及期貨事務監察委員會批准的公司收購、合併及股份購回守則(經不時修訂)

本網上預覽資料集為草擬本，其內所載資訊並不完整，亦可能會作出變動。閱讀本網上預覽資料集時，須與本網上預覽資料集封面「警告」一節一併閱覽。

釋 義

「往績記錄期」	指	截至2008年、2009年及2010年12月31日止財政年度以及截至2011年9月30日止九個月
「美國」	指	美利堅合眾國
「美國農業部世界農業展望委員會」	指	美國農業部世界農業展望委員會
「美元」	指	美國法定貨幣美元
「估值師」	指	資產評估顧問有限公司，為獨立專業資產估值師，為國際評估準則委員會(IVSC)評估協會會員，並在生物資產估值方面受到國際評估準則(2007年第八版)指引第10號的規管
「增值稅」	指	中華人民共和國增值稅暫行條例項下應付的增值稅
「維德」	指	維德有限公司，一家於香港註冊成立的有限公司，為本公司的間接全資附屬公司
「揚威投資」	指	揚威投資有限公司，一家於英屬處女群島註冊成立的有限公司，為本公司的全資附屬公司
「外商獨資企業」	指	位於中國的外商獨資企業
「廣誠」	指	廣誠投資有限公司，一家於英屬處女群島註冊成立的有限公司，並為股東
「展瑞」	指	展瑞投資有限公司，一家於英屬處女群島註冊成立的有限公司，並為控股股東
「%」	指	百分比

除文義另有所指外，於本文件內，港元及人民幣分別按1.00港元兌人民幣0.8136元進行換算，惟僅供說明之用。

概不表示任何港元或人民幣金額應當或可以按上述匯率或任何其他匯率換算，或根本不能換算。

倘本文件所述的中國法律及法規或中國實體的中文名稱與其英文譯名有任何差異，概以中文版為準。

中國自然人、地址、法人、政府機關、機構或其他實體如無英文官方譯名，則該等英文譯名為非官方翻譯，僅供識別之用。